



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Angelus Prayer

(Everyday —except Easter tide— 6am, 12noon, 6pm)

℣. The Angel of the Lord declared unto Mary.

℟. And she conceived of the Holy Spirit.

Hail Mary, full of grace; the Lord is with thee: blessed art thou amongst women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

℣. Behold the handmaid of the Lord.

℟. May it be it done unto me according to Thy Word.

Hail Mary, full of grace; the Lord is with thee: blessed art thou amongst women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

℣. And the Word was made flesh.

℟. And dwelt among us.

Hail Mary, full of grace; the Lord is with thee: blessed art thou amongst women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

℣. Pray for us, O Holy Mother of God.

℟. That we may be made worthy of the promises of Christ.

℣. Let us pray,

℟. Pour forth, we beseech Thee, O Lord, Thy grace into our hearts; that we to whom the Incarnation of Christ, Thy Son, was made known to us by the message of an angel, may by His Passion and Cross be brought to the glory of His Resurrection, through the same Christ our Lord. Amen.

℣. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

℟. As it was in the beginning is now and ever shall be world without end. Amen. (Three times)

℟. Angel of God, my guardian dear, to whom God's love commits me here, ever this day, be at my side, to light and guard, to rule and guide. From sinful stain, oh keep me free, and in death's hour, my helper be. Amen.



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Oración del Angelus

(Todos los días –menos el tiempo de Pascua– 6am, 12pm (mediodía) y 6pm)

℣. El ángel del Señor anunció a María.

℟. Y concibió del Espíritu Santo.

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita tú eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

℣. He aquí la esclava del Señor.

℟. Hágase en mí según tu palabra.

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita tú eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

℣. Y el Verbo se hizo Carne.

℟. Y habitó entre nosotros.

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita tú eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

℣. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios.

℟. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Nuestro Señor Jesucristo.

℣. Oremus.

℟. Infunde, Señor, tu gracia en nuestras almas, para que, los que hemos conocido, por el anuncio del Ángel, la Encarnación de tu Hijo Jesucristo, lleguemos por los méritos de su Pasión y su Cruz, a la gloria de la Resurrección, por el mismo Jesucristo Nuestro Señor. Amén.

℣. Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.

℟. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. (Tres veces).

℟. Ángel del Señor, que eres mi custodio, puesto que la Providencia soberana me encomendó a ti, ilumíname, guárdame, rígeme y gobiérname en este día. De la mancha del pecado, líbrame y en la hora de mi muerte, ampárame. Amén.



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Regina Caeli

(Easter tide: It is prayed instead of the Angelus from the Easter Vigil until midday of the Saturday of Pentecost. 6am, 12noon, 6pm)

℣. Queen of Heaven, rejoice, alleluia!

℟. For the Son whom you merited to bear, alleluia!

℣. Has risen, as He said, alleluia!

℟. Pray for us to God, alleluia!

℣. Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia!

℟. For Our Lord has truly risen, alleluia!

℣. Let us pray,

℟. O God, who through the resurrection of your Son, Our Lord Jesus Christ, gave rejoicing to the world, grant, we pray, that through the intercession of His Mother, the Virgin Mary, we may obtain the joys of everlasting life, through Christ our Lord. Amen.

℣. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

℟. As it was in the beginning is now and ever shall be world without end. Amen. (Three times)

℟. Angel of God, my guardian dear, to whom God's love commits me here, ever this day, be at my side, to light and guard, to rule and guide. From sinful stain, oh keep me free, and in death's hour, my helper be. Amen.



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Oración de la Regina Cæli

(Tiempo Pascual: Se reza en lugar del Angelus desde la Vigila Pascual hasta el mediodía del sábado de Pentecostés. 6am, 12pm (mediodía) y 6pm)

℣. Alégrate, Reina del cielo. ¡Aleluya!

℞. Porque el Hijo que mereciste llevar en tu seno. ¡Aleluya!

℣. Ha resucitado, según predijo. ¡Aleluya!

℞. Ruega por nosotros a Dios. ¡Aleluya!

℣. Gózate y alégrate, Virgen María. ¡Aleluya!

℞. Porque ha resucitado verdaderamente Nuestro Señor. ¡Aleluya!

℣. Oremos.

℞. Oh Dios que por la Resurrección de tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo, te has dignado dar la alegría al mundo, concédenos por la intercesión de su Madre, la Virgen María, alcanzar el gozo de la vida eterna, por Jesucristo Nuestro Señor. Amén.

℣. Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.

℞. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. (Tres veces).

℞. Ángel del Señor, que eres mi custodio, puesto que la Providencia soberana me encomendó a ti, ilumíname, guárdame, rígeme y gobiérname en este día. De la mancha del pecado, líbrame y en la hora de mi muerte, ampárame. Amén.



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

St. Michael Prayer

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.

Oración a San Miguel Arcángel creada por el Papa León XIII



ST. MARY

CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Litany of the Blessed Virgin Mary

Lord, have mercy on us.

Lord, have mercy on us. Christ hear us.

God, the Father of heaven,

God, the Son, Redeemer of the world:

God, the Holy Ghost,

Holy Trinity, One God,

Holy Mary,

Holy Mother of God,

Holy Virgin of virgins,

Mother of Christ,

Mother of divine grace,

Mother most pure,

Mother most chaste,

Mother inviolate,

Mother undefiled,

Mother most amiable,

Mother most admirable,

Mother of good counsel,

Mother of our Creator,

Mother of our Savior,

Virgin most prudent,

Virgin most venerable,

Virgin most renowned,

Virgin most powerful,

Virgin most merciful,

Virgin most faithful,

Mirror of justice,

Christ, have mercy on us.

Christ, graciously hear us.

Have mercy on us.

Have mercy on us.

Have mercy on us.

Have mercy on us.

pray for us. (repeat at end of each phrase.)



ST. MARY

CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO

EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Litany of the Blessed Virgin Mary (Continued)

Seat of wisdom,
Cause of our joy,
Spiritual vessel,
Vessel of honor,
Singular vessel of devotion,
Mystical rose,
Tower of David,
Tower of ivory,
House of gold,
Ark of the covenant,
Gate of Heaven,
Morning star,
Health of the sick,
Refuge of sinners,
Comforter of the afflicted,
Help of Christians,
Queen of angels,
Queen of patriarchs,
Queen of prophets,
Queen of apostles,
Queen of martyrs,
Queen of confessors,
Queen of virgins,
Queen of all saints,
Queen conceived without original sin,
Queen assumed into heaven,
Queen of the most holy Rosary,
Queen of peace.



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Litany of the Blessed Virgin Mary (Continued)

Lamb of God, who takest away the sins of the world,
Spare us, O Lord.

Lamb of God, who takest away the sins of the world,
Graciously hear us O Lord.

Lamb of God, who takest away the sins of the world,
Have mercy on us.

℣. Pray for us, O holy Mother of God.

℟. *That we may be made worthy of the promises of Christ.*

Let us pray:

Grant, O Lord God, we beseech Thee, that we Thy servants may rejoice in continual health of mind and body; and, through the glorious intercession of Blessed Mary ever Virgin, may be freed from present sorrow, and enjoy eternal gladness. Through Christ our Lord. Amen.



ST. MARY
—CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO—
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

Prayers After Mass

Rosary

Joyful Mysteries: Mondays, Saturdays,
and, during the season of Advent, on Sundays

The Annunciation

The Visitation

The Nativity

The Presentation in the Temple

The Finding in the Temple

Sorrowful Mysteries: Tuesdays, Fridays,
and, during the season of Lent, on Sundays

The Agony in the Garden

The Scourging at the Pillar

The Crowning with Thorns

The Carrying of the Cross

The Crucifixion and Death

Glorious Mysteries: Wednesdays and,
outside the seasons of Advent and Lent, on Sundays

The Resurrection

The Ascension

The Descent of the Holy Spirit

The Assumption

The Coronation of Mary

Luminous Mysteries: Thursdays

The Baptism of Christ in the Jordan

The Wedding Feast at Cana

Jesus' Proclamation of the Coming of the Kingdom of God

The Transfiguration

The Institution of the Eucharist